# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

학부모/보호자님께

본교는 귀하의 자녀가 학교에 많은 강점을 가지고 오지만, 교실에서 추가적인 지원이 필요할 수도 있다는 것을 인지하고 있습니다. 영어 학습 학생으로서 귀하의 자녀는 매년 봄 캘리포니아주 영어 능숙도 평가(ELPAC)를 치르게 됩니다.

종합 ELPAC는 귀하의 자녀의 영어 듣기, 말하기, 읽기 및 쓰기 발전 정도 측정합니다. 자녀의 목소리가 시험의 말하기 영역 동안 녹음됩니다. 해당 녹음 내용은 시험 점수의 이중 확인을 위해 사용될 수 있으며 공개되거나 저장되지 않습니다.

귀하의 자녀는 영어에 유창해지고 더 이상 영어를 이해하거나 학습하기 위한 지원이 필요하지 않을 때까지 매년 봄 종합 ELPAC를 치르게 됩니다.

***[Use the following sentence if administering in person]***이번 연도에는,  ***[insert district name]*** 에서 대면 종합 ELPAC를 실시할 예정입니다.

***[Use the following sentence if administering remotely]***이번 연도에는*,* **[insert district name]**에서 원격 종합 ELPAC를 실시할 예정입니다. 원격 실시에 관한 자세한 내용을 확인하려면, ELPAC 학부모/보호자 리소스 웹 페이지([www.elpac.org/resources/parent-resources](https://www.elpac.org/resources/parent-resources/))를 방문하십시오.

시험 일정은 아래와 같습니다.

**[*Insert school testing schedule*]**

학부모와 보호자는 자녀 교육에서 중요한 역할을 합니다. 자녀가 편안하게 시험을 치를 수 있도록 다음과 같은 조처를 할 수 있습니다.

* 자녀에게 해당 시험이 학습에 도움이 되는 도구로 사용되며, 불안해하거나 두려워할 필요가 없다는 점을 설명합니다.
* 학부모와 보호자 및 교사는 자녀가 최선을 다하여 시험을 치르기를 바라며 모든 단계에서 도움을 줄 수 있음을 자녀에게 상기시켜 줍니다.
* 학습을 지원할 수 있도록 자녀의 교사와 듣기, 말하기, 읽기 및 쓰기 실력 기술에 관해 이야기를 나눕니다.
* 자녀와 함께 ELPAC 온라인 모의고사 및 교육 시험 웹 페이지([www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) )를 살펴보고 시험의 플랫폼과 설정에 익숙해질 수 있도록 합니다.

자녀의 시험 결과는 내년 학기 초 혹은 그 전에 받아보실 수 있습니다. 시험 결과를 통해 자녀가 잘 해내고 있는 영역 혹은 도움이 더 필요한 부분을 파악하여, 학부모와 보호자는 가정에서, 교사는 교실에서 자녀의 학습을 더 잘 지원할 수 있습니다.

해당 테스트에 관한 자세한 내용은 ELPAC Starting Smarter 웹사이트([elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/))에서 확인하시거나 이해를 위한 CDE 학부모 가이드(CDE Parent Guides to Understanding) 웹 페이지([www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp))를 검토하십시오.

문의 사항은 **[*insert name of school contact*]** (**[*insert phone number and/or email address*].**)에게 문의하시기 바랍니다.

감사합니다.

**[*Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**